



つなぎ美術館に新しく収蔵した浜田知明の「悩ましい夜」2000年制作

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

3月の行事

- 3日 生涯学習フェスティバル（文化センター）
- 6日 定例議会予定（～3/20）
- 7日 三種混合予防接種（改善センター）
- 12日 中学校卒業式
- 17日 健康づくり推進大会（文化センター）
- 20日 幼稚園卒園式
- 21日 春分の日
- 22日 各小学校卒業式
- 27日 津奈木保育園卒園式
- 28日 津南保育園卒園式

2002
Vol.434

3

PublicRelation 2002 3

発行 ■ 熊本市津奈木町役場 編集 ■ 企画課

TEL 096-66928-3111 熊本市津奈木町大字小津奈木2123 印刷 ■ 旭印刷株式会社

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
倉谷	伊藤 文子	小池ア托
福浦	福山 保	アキノ
大泊	石川 喜一郎	ミツ子
古川	山本 シツ	登

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

【一般寄附】

大泊 新立 ユキ
ご寄付いただき、まことにありがとうございます。

町の人口と世帯数 (平成14年2月1日現在)

人口総数	5,947	(± 0)
(男)	2,860	(- 3)
(女)	3,087	(+ 3)
世帯数	1,982	(- 1)

募集します

「赤ちゃんこんにちは!!」に掲載を希望される方は役場企画課までご連絡ください。対象児は町在住の2歳未満児です。 ☎78-3111 (223)

へんしゅう後記

今回、津奈木を訪れた留学生の二人は、なかなか楽しい方たちでした。私たちにっては住み慣れた津奈木町ですが、二人の目にどのように映ったのでしょうか。二人と話しているうちに、私もまた、自分の知らない土地を訪ねてみたいとなりました。(Tommy)

津奈木町ホームページ: http://portal.kumamoto-net.ne.jp/town_tsunagi/

21世紀は お任せ! 赤ちゃん こんにちは!!

たけもと はるか
竹本 悠花ちゃん
(桜戸地区)
平成12年7月24日生まれ



パパ昌広さん ママさおりさん

パパから一言
食いしん坊のはるちゃん。お姉ちゃんの中には、手を出さないでね。

さとう よしひこ
佐藤 凱彦くん
(町中地区)
平成13年2月26日生まれ



パパ明登さん ママ結美さん

ママから一言
はづきお姉ちゃんと篤志君と仲良く遊んでね。

国際交流地域体験 プログラム in 津奈木

2月22日から24日、早稲田大学の留学生2人が町にホームステイしました。初日は小学生との交流や温泉四季彩を見学。2日目と3日目は養殖業体験や亀萬酒造、美術館等の見学を行いました。このプログラムは留学生に日本の地域の暮らしや文化を体験してもらおうと早稲田大学が実施しているもので、本町の受け入れは、今年で4回目となります。温泉好きのパウムバー・クリスティアンさんは、四季彩の露天風呂が大変気に入ったようです。将来は日本で働きたいというリー・サンディーさんも、津奈木の豊かな自然が気に入ったようで、しきりに写真におさめていました。



LEE, Sandy
リー・サンディー
国籍: アメリカ

留学先に日本を選んだ理由は?

日本にとっても興味があり、言葉と文化を勉強して、卒業後は日本で働きたいと思ったからです。

日本の印象は?

色々な人がいるので、面白いと思いました。私が会った人たちはみんな親切でした。

津奈木町の印象は?

自然がきれいで、人が優しく、静かです。とても良い所だと思います。

将来どんな仕事に就きたいですか?

日本でITコンサルタントの仕事に就きたいと思っています。

BAUMBACH, Christian
パウムバー・クリスティアン
国籍: ドイツ

留学先に日本を選んだ理由は?

ドイツで日本の地域研究をしたいからです。そのためには日本に留学する必要があると思いました。

日本の印象は?

とても面白い国だと思います。料理は美味しく、人は親切です。時々、日本人は規則が好きで、厳しすぎると思いますが、これはドイツ人も同じです。

津奈木町の印象は?

人がとても親切で、海岸沿いの風景はスペインのようでした。

将来どんな仕事に就きたいですか?

まだ、決めていませんが、大学の先生になりたいです。



「風景」(写真上)は1954年に制作された作品。



「アレレ…」(写真右)は1974年に制作された作品。

▶浜田知明氏(右)から版画の寄贈を受ける西川町長。手前の彫刻は新たに購入した「退屈な時間」(1998年制作)。



2月7日、つなぎ美術館では浜田知明氏の彫刻2点、版画2点を新たに収蔵しました。

作者は世界的に知られた熊本在住の版画家で、その作品はイギリス大英博物館をはじめ多くの美術館や博物館に収蔵されています。

「退屈な時間」「悩ましい夜」の彫刻2点は美術品取得選考委員会で選定し、美術品取得基金で購入したもので、昨年4月の同美術館開館特別企画展「佐藤忠良 浜田知明 彫刻展」でも展示された、時代を風刺した作品です。

彫刻2点購入、版画2点寄贈 浜田知明氏の作品を収蔵

美術館所蔵品展 只今開催中



つなぎ美術館の収蔵作品35点を展示しています。本館初公開の作品がほとんどで、新たに所蔵品に加わった浜田知明の作品も公開しています。この機会にぜひご覧ください。

◆展示作品

浜田知明の彫刻と版画

境野一之「闘牛」シリーズ

宮崎静夫の油彩画・水彩画

坂本寧のリトグラフ・油彩画

◆期間 4月2日(火)まで

◆観覧料

一般 300円(250円)

大・高生 200円(150円)

小・中生 100円(50円)

※()は20人以上の団体料金

第1回芦北・水俣地区心身障害児童生徒巡回作品展 ～心を表現する作品展～



2月8日から28日まで第1回水俣地区心身障害児童生徒巡回作品展が開かれ、本町でも2月20日から24日まで文化センターロビーで絵画や書道作品の展示が行われました。これは心身に障害のある子供たちへの理解を深めてもらうと、芦北水俣地区ブロック別ふれあい交流実行委員会が主催したものです。短い期間ではありますが子供たちの心のようにすを感じ取ることができる、意義ある作品展になっていました。



▶空中回廊を思わせる木橋。長さ約84m。温泉四季彩上の岩山まで延びている。



生活環境保全林整備事業

舞鶴城公園 只今整備中

遊歩道の新設、自然林の造成
落石防止施設の整備などなど
完成は平成15年度の予定

舞鶴城公園内の遊歩道(管理歩道)や自然林の造成、落石防止施設など現在着々と事業が進行中ですが、みなさんご存じでしょうか？同公園展望広場から温泉四季彩上の岩山まで延びる約84mの木橋(管理歩道)も姿を現してきました。

これは県が平成12年度から進めている生活環境保全林整備事業です。同公園一帯を住民の身近な森林として位置づけ、安全で快適な森づくりを目指して整備されています。



▲下から見える木橋の様子。

活性化推進委員会 市町村合併ワークショップ 合併について考えよう

2月8日、文化センターで津奈木町活性化推進委員会(宮嶋弘行会長：全15人)による、市町村合併ワークショップが開かれました。このワークショップはメンバーを3つの班に分け、意見を出し合い、発表するというもの。1月8日に行われた第1回では、「もしも合併しちゃうたら絶対合併しないとしたら」をテーマにそれぞれが考えるメリット、デメリットについて話し合いました。第2回となる今回は、合併した場合を想定し、発生するであろう問題の解決方法を探りました。「行政サービスの低下」や「中心部と周辺部との格差」「地域性の喪失」など様々な問題が上っていました。3月1日に開かれる第3回では、合併しない場合の町の方向性について意見を出し合います。



▶付箋紙に意見を書き込み広用紙に貼りだし、項目毎に意見をまとめました。

津南保育園児とお年寄りの楽しい交流 あけぼの苑でミニお遊戯会!



▲お年寄りの前で一生懸命に遊戯を披露する園児。

2月5日、津南保育園の3〜5歳児53人が特別養護老人ホーム「あけぼの苑」を訪れ、ミニお遊戯会を開きました。これは同保育園が毎年行っている催しで、約70人のお年寄りが見守る中、園児たちは元気に遊戯を披露、園児のかわいい歌や踊りにお年寄りからも大きな拍手が贈られていました。

春のフラワーフェスタ デコポン・サラたまフェア

3月16日(土)・17日(日)
3月23日(土)・24日(日)

グリーンゲイト ☎78-2000

- 春植えの花や苗木の販売
- ガーデニング教室
- デコポン全国無料発送承り会
- サラダたまねぎ試食会
- 牛肉の無料バーベキュー大会
- 新鮮魚介類の販売
- フリーマーケット

春の先取り イベント情報



春の足音が近づいてきました。
町ではデビッコから大人まで楽しめる春のイベントが盛りだくさん。
みなさん、津奈木の春を見つけに出かけてみませんか？

つなぎ桜祭り 3月31日(日)

活性化推進委員会 ☎78-3111

毎年恒例のつなぎ桜まつりが開催されます。今年も、ウォークラリー、駅伝、鍋無料サービス、子供向けのゲームなど楽しいイベントが盛りだくさん。どうぞお楽しみに。イベントへの参加は役場企画課までお申し込み下さい

- 時間 午前10時～午後3時
- 場所 児童公園

春一番 風呂の日特別感謝Day 3月25日(月)・26日(火)

温泉四季彩 ☎78-4126

- 入館券ラッキー大当たり優待券プレゼント
- ギフト券・回数券、3セットお買い求めの方へさらにお得な、お楽しみ抽選(空くじなし)
- 26(フロ)の日に因んで、26の付く番号の入館者へは、素敵なプレゼントを準備しております。
- レストランでは、生ビール特別割引中ジョッキ500円→400円、小ジョッキ350円→300円

開館1周年特別企画展 岩野勇三彫刻展

4月7日(日)～6月10日(月)

つなぎ美術館 ☎61-2222

あけぼの橋の「爽風」、津奈木大橋の「薫風」などの作品で本町でも馴染みの深い彫刻家、岩野勇三の作品展です。

- 観覧料 一般 500円(450円)
- 大・高生 400円(350円)
- 小・中生 300円(250円)

※()は20人以上の団体料金

彫刻めぐり スタンプラリー ～3月31日(日)

役場企画課 ☎78-3111

「四季彩」「つなぎ美術館」「グリーンゲイト」をご利用いただきスタンプを集めて応募すると毎月10名の方にステキなプレゼントが当たります。詳しくは各施設に置いてあるスタンプはがきをご参照ください。



▲温泉四季彩前を流れる津奈木川は河川工事が行われ重盤岩眼鏡橋とマッチした美しい景観にリニューアルしています。時にはのんびり河川敷でたたくのもいいかも。



▲太刀魚と鯛のちらし寿司、塩焼き、酢の物などなど太刀魚づくしのメニュー。価格は1000円。

施設の連携を図って 観光冬の旅キャンペーン

昨年12月から今年3月まで「熊本観光冬の旅キャンペーン」と題して観光PRが県内外で展開されています。特に水俣市北地域は重点地域に指定され、各市町村魅力ある催しを積極的にを行っています。

その効果もあつてか2月9～11日の3連休には温泉四季彩に約1860人、美術館に約340人の入館があり、3施設とも多くの人で賑わいを見せました。グリーンゲイトレストランでは太刀魚を食材にした季節限定メニュー「太刀づくし定食」も大好評。3月末まで味わうことができます。ぜひこの機会にご賞味ください。

「ハリーポッターと賢者の石」上映 DAN映画祭大盛況！



▲魔法使いの衣装に身を包み挨拶をする団員。

2月9日、文化センターでDAN映画祭が開かれました。これは多くの団員に青年団の活動を理解してもらおうと津奈木町青年団(林田久志団長)が主催したもので今回で2回目。上映したのは昨年話題の映画「ハリーポッターと賢者の石」。

本年度の 健康優良家庭は27世帯！

津奈木町国民健康保険では健康づくり事業を推進するため、毎年健康に留意され、病院等を受診されなかった家庭に対して、健康優良家庭表彰を行っています。

平成13年度の対象世帯は次の27世帯です。
対象世帯は3月17日に文化センターで行われる「健康づくり推進大会」の中で表彰が行われます。

平成13年度 国民健康保険健康優良家庭世帯

地区名 世帯主名(敬称略)

竹中	丸山	モノ	中尾	農本	和久
染竹	蟻川	イシ	中尾	農村	幸子
染竹	坂本	政次	古中尾	黒山	勝支
染竹	溝口	渡	古中尾	田口	ハスヨ
浜崎	伊藤	京子	古中尾	山本	茂
浜崎	橋口	卯三郎(擬)	倉谷	鉄本	マツコ(擬)
浜崎	前坂	澄男(擬)	内野	伊藤	兼保
浜崎	丸田	静男	平国上	濱田	諭(擬)
桜戸	齋藤	清児	日当	伊藤	シズコ
町中	千々岩	英昭	日添	諫山	義一
町中	山本	三男	日添	林田	スエヲ
古川	岡下	芳伊	日添	宮島	一博
中尾	川野	治喜	日添	吉野	勝幸
			辻	谷	洋一

対象期間 平成12年4月1日～平成13年3月31日
※(擬)世帯主は国保資格がないが、世帯員のいずれかが資格を有する世帯

春の 火災予防運動 実施中!

3月1日から7日まで、春の火災予防運動週間です。次の点に注意し、一件の火事も出さないよう気を付けましょう。

- 寝たばこは絶対やめる。
- ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ガスコンロなどの側を離れるときは必ず火を消す。
- 逃げ遅れを防ぐために住宅用火災報知器を設置する。
- 寝具や衣類からの火災を防ぐため、防火製品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すため住宅用消火器等を設置する。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。
- 本体のサビた消火器は危険です。買い換え等は地元消防団にご相談ください。

納め忘れはありませんか? 介護保険料

介護保険制度は、みなさんが納める保険料と公費を財源として運営されています。みんなで支え合う制度ですから、保険料を納めないでいると介護認定を受けても滞納していた期間に応じて次のような措置がとられます。

1年以上
滞納すると

①サービスの利用がいったん全額自己負担になります。
「介護保険給付の支払方法変更（償還払い化）通知書」が届きます。介護サービスを利用したときには、利用者が費用の全額をいったん自己負担し、申請により後で保険給付（費用の9割）が支払われます。

1年
6カ月以上
滞納すると

②保険給付が一時差し止めとなります。
「介護保険給付の支払一時差し止め通知書」が届きます。利用者が費用の全額を負担し、申請をしても保険料を完納するまでの間、保険給付の一部または全部が差し止めとなります。



③保険給付から滞納保険額を控除します。
「介護保険滞納保険料控除通知書」が届きます。あらかじめ本人に通知した上で、差し止められている保険料額が控除（差し引き）されます。

2年以上
滞納すると

④保険給付の割合が9割から7割に引き下げられます。
介護保険料の滞納が2年以上続くと遡って納めることができなくなります。保険料の未納期間に応じて、給付割合が9割から7割に引き下げられます。つまり、利用者負担が1割から3割になります。また、高額介護サービス費の支給が受けられません。

災害などの特別な事情があると認められたときには、保険料徴収の猶予や減額、免除を受けられる場合があります。また、保険料を滞納しているときも同様に、滞納措置がとられなくなる場合があります。保険料の納付が難しいときは、ほけん課介護保険係までご相談ください。

◆問い合わせ・相談先 ほけん課介護保険係 ☎78-3111(127)

三種混合予防接種を行います
三種混合（百日咳・ジフテリア・破傷風）予防接種を実施します。受診時は、母子健康手帳及び印鑑を必ずご持参ください。

◆問い合わせ先
町民課福祉係
☎78-3111(113)

**母子家庭医療費助成制度を
ご存じですか**

母子家庭の母及び児童が医療機関で受診した場合、医療費の自己負担の一部が、公費で負担される制度があります。

◆受診資格対象者
町内に住所がある
・20歳未満の児童を扶養している母子家庭の母
・18歳未満の母子家庭の児童
・父母のいない児童（父母の生死が明らかでない児童、父母から遺棄されている児童）
該当の方でまだ手続きがお済みでない方は申請ください。

**人権擁護委員が
委嘱されました**

本町の人権擁護委員に平成14年2月1日付けで田上智昭さん（内野）が委嘱されました。平成13年5月1日付けで委嘱された松本チホさん（町中）、佐々木省三さん（日添）を含め、本町の人権擁護委員は3名となりました。人権擁護委員は基本的な人権が侵害されることのないように監視し、もしこれが侵犯された場合には、その救済のため適切な処置をとります。

◆問い合わせ先
ほけん課保健係
☎78-3111(114)

◆日時
平成14年3月7日（木）
午後1時～2時
※予約は正午から受け付けます

◆場所
改善センター

◆対象児
平成10年7月1日から平成13年6月30日までの出生児（満6歳までは接種できます）

**確定申告は
お早めに**

平成13年分の確定申告の受付が始まりました。所得税・贈与税並びに個人事業者の消費税及び地方消費税の申告期限は次のとおりです。

○所得税・贈与税
3月15日（金）まで
○個人事業者の消費税及び地方消費税
4月1日（月）まで

申告期限間近になりますと、税務署の窓口は大変混雑し、長時間お待ちいただくことがあります。申告と納付はできるだけ早めにお済ませください。

◆問い合わせ先
八代税務署
☎0965-323141

**スポーツ保険に
加入しましょう**

2002年度のスポーツ安全保険の加入受付が始まります。加入して万一のケガや賠償責任、突然死などの事故に備えましょう。掛金は一人年額、子供の団体

第14回熊本県シルバースポーツ交流大会 参加者募集!

高齢者の方々の健康づくりを目的としたスポーツ交流大会の参加者を募集します。

◆開催日 平成14年5月13日（月）～18日（土）
◆会場 競技種目によって異なります。リーフレットでご確認ください。

◆競技種目
ラージボール卓球、テニス、ソフトテニス、ソフトボール、ゲートボール、ペタンク、ゴルフ、健康マラソン、弓道、剣道、グラウンドゴルフ、太極拳、ソフトバレーボール、サッカー

◆参加資格 60歳以上の方（昭和18年4月1日以前に生まれた方）

◆申込書・リーフレット設置場所 改善センター

◆申込期間 平成14年3月18日まで ※申込多数の場合は抽選。

◆申込・問い合わせ先

（財）熊本さわやか長寿財団 ☎096-354-3083

や成人の文化・ボランティア・地域活動の団体が450円。成人のスポーツをする団体が1400円（老人クラブ団体は800円）、補償は、事故による死亡が2千万円、後遺障害は最高3千万円（老人クラブ団体は死亡が500万円、後遺障害は最高750万円）、入院1日につき4000円（老人クラブ団体は1800円）、通院1日につき1500円。

0円（老人クラブ団体は1000円）、賠償責任は対人が1億円（補償限度額）、財物が500万円（補償限度額）、また心臓マヒなどの突然死は140万円です。2002年度より個人活動も対象となる「AW子どもワールド」が新しくできました。

◆申込・問い合わせ先

スポーツ安全協会熊本支部
☎096-3881581